

کورنیور (۴۷۷) بعضًا مددنه نگاشتند
ناشی از علیه اشتباہ از حاصل اول هر قس اسان حال
طیبیه دهد بونور سه اولو قت متدل بر مسل
ایچل کدن صدکه آجی شراب (۴۷۰) و قده
و باخی آخ جام (متفقی ۴۴۳) کی متوی و مردو
مشروبات قولانیلدر امسانیون اهل ایستادن
اکثریتی و خصوصیه مأمورن و بخار طاقی شاغل
(مایعی وار)

شهر مکتبی

و

۷

۳۰۳ تموز صندوق

کردند ملود احتجان صوابی چاچیق منطقه
پورس را اینکنیستی دها ابرا ایدلکده اهمال
خالیاندler .

له زمانه قدر طبیب بیشهه ماشه ایمه هرنه
لو مسمل او لورسه او سون بر چوق مقدار
بر ملسنه فوق العاده غیرت واستعمال او تلیدر
مسمل ایجون بر ازاجیه و با هیچ اولر ایسه
ار با بندن صورلیلدر) . تدارک دلیلیلان
هل اک دهونک مسمل جلدین ایسه صواخجه
چو دانهه ایزو ایچیرمی (زرا دامع مختفن
دربیچ زمان با گاسفهه نتیک هارض او له جفدن
ایلات منفعی غیر منکردر) .

الحاصل حکیم او لیانل طرفندن اجراسی ممکن
هیلان نداندایرا عاجلهه برو جد بالا نیر و یسان
ویلان و سانتهه مردن عرب ارت ایسدهه داشتک
داسدنن بر طبیب حاذق و اسطهه سمهه اجرای
کت باعث منغت اوله دینیه و اصلهه موجب
یانی و نامد او لدینیه عجیسا کیم انتکار
پکن کون سلطان احمد طرفندن پچکمهه بولندیه
صرهه او را لیکا نهه نکهبان عماری بولسان زم
مهود (نائل بک) الله بر کاغذ طوبی شدیر مش و میر
غراحت سیر ایله بر راق کون او لونک بر ملا قادمه
با زیدن بنک او غلنمه سرعت و سوونه کیله بتلک
اسکانی تحریر ایله اتعاب ذهن یور مقدهه او لدینیه
وصوله تدبیر اولق او زرده بارید و غسلهه یانعنی
فاهلههه تیور بولی رزنهه هاصلهه ایک خلاط
او زدیلوبو او زرنده تکلکاری خو خلاطهه مر بوط
و اغونل اشلاقن کشف عظیمهه اهزار موقبت
ایلکیستی سوبلهه سمهه بوكا غذاهه اکادا رو شی او لاسنه
ذهب او لش ایسدهه آچ-جوپ او قدو نینده
سلطان احمد جهتلرین اصلهه لاحنه دار او هلق
ناودان قلمکنن فرقان نصلهه جکیدهه او لان بر مقاشه
حقیقت اسلام او لدینیه اکلاش اوسیلهه و مقالهه
مذکوره زبرده مندرج بو لنسبهه طبعی ملتن
بولندر .

« صورت مقالہ » میر نائل

(طریق غزه سنک شہر مکتوپ چشم)
♦ بعض اصحاب طبیعت افکار نہ کورہ سلطان
مسجد میدانشہ کی باعچہ فرح آشیانہ برطاخ انکنہ
تصادف ایش اولسہ دھا دشین اولہ جھی فرض
اوٹسندنی بدر نہر باعچہ مذکورہ موقف نہ
جهنمدی کوششندہ هر کیک رطفدن ایسہ اکثر
کوئنر بر (جل زبیل) بایلدرق و هر طاغت
زینیت طبیعت سندن او لان حبوان تخت خوی و جودی
ازم کورنڈیکندن او جواردہ بو لان کلاب عووه
نصاب ذکر او لان جل زبیل ذروہ سنہ صعود
ایله کمال تھا لکھلے اللہ پایش قان بر مصلحتی معدن
خمری و تخلیل ایلدکی جبل مذکوری (المار) ایلدک
حصہ مسیده باریں القدمن سکرہ دیشمنہ
کسدروم کلیرن اول وارف ایلار لہ میدان بر کوز خلہ
سر و سر میکدہ و مده برسوی دجاج صاحب غید
غیداق تدارک اتفاق ایلدکن سکرہ بقیہ جبلن
و با خود ز بلدن حاصل اولان تنفون اور ازادہ کلوب
تل در بری تبدل مواسم هنکامشہ یعنی ایک
موکل بھار زمانشہ ذات سکنیہ مستعد اولان
خاصت طبلہ طو طواری بین ساری رنوع خستہ اق
وهم و قیاس اٹلوری حسیلہ کندولو بینی خوف
الاشہ سوق ایتل بدر . حالبو کلای خطرادر
ونکہ سکنہ علی خشنه غیر ساری
خستہ لفڑر .

پکنی رو و نزین طیقه مده بجور اینگهکدر
میدان مذ کورک نام دیکری آت میدان او لدیندن
بونامه استادا برطام مهار بول عرب به جیلر عربه
و حواناتنه دیکلی طاشک اطرافه چکوب میدان
تاو یست اینگهکه و چامعتر بیک دیواری حذا اسنه
نایت و سیار باراهه رک و عجایب الشکل رکوا لان
خیام یعنی چر کارکش منظره در بامی رو کوئی عالی
تفظیر اینگهکه و بوستان ده قباق و بادنجان
فیده رو بیچون ترتیب اولسان فاعلعل مثلاو البه
انبار یلک صره سنته کی محلت او کنه کو رو دن
متعدد رط رو شکل املکه او الدفر دن و بواسه
صحت و نظاهه اهل او لدقن بنشه اثار عینقدن
مددو دا لان مذ کور طاشک تاشا سچون نامر بشادن
اورو بادن هند و چینن کلان مسافرل رفر بنه
بنایر علنه ده یله تصادف ایدمیمه کی شوالابی
اول امر ده ساعن جه دیده حرجه له ناشا اینگهک
بد اخراج ده لزم حقیق تور نورسه طبیب هر
مدن اوں کشف و تسایل ایله جنکن هر حاله اه
و تقویت یندن ارالامق کار ظانلدر (۳۷۲ و ۱۶۸) (ط) نقصان اشت به
ت) بکاردن تیکسنه - اشتالک تقاصانغی
ثریت او زده حماله متافق بر مرض حاده
و عنده ظهور ایدیکدن جلب اشتہا
مسوچی مرض مذ کورک او شمسنے یعنی
بیک دفع او لونه هه متوقدر ۰
آن اشتہبه طاری او لان نقصانیت هر دام حا الیه
افق او لز .

(اعلانیہ)

وعن زمانه دخ وجوهه کی طراف ساقله یه
جلب و دعوت ایوین بیا فاری راق اله او غذر ملی
و با خود اطرافی (قولار و یکافر) صحابه صو
ایله ملو شیش در ایله احاطه ایلی و دها ایوسی
ایا فاری بین طوزی و یا سکلی بانیه و قویلی و بنا
با یو مقامه خردل اپارله صارمیلدر (۱۴۳۰-۱۱۹۰)
بورند بشته اطرافه شیش لاث ظهور ینه قدر
بازو و بالدرل اوزر نه صیقه با غلر ر بطیله
دماغه هماججه دم تقصیچون گایله ماهره
صورتنه تا برمهه و هر اولنلیدر (۳۰۸)
شاید خسته سفردن فاقدیقی عینده سکته هی
کرفتار او لش ایسه بوغاز بین غیتیه هرق همان
قوه صارمیلدر (۱۷۶) و در حال خسته ی
صو بوب زایه طوزی صو ایله حققته ایلی
واکرمه ذکور احتفلان صو بی چا بوقی مندفع
او لورس برای تکبیه دها اجرا ایلکده اهمال
او لتملیدر .

اشته بوزمانه قادر طبیب بتبشه هاش ایسه هرنه
درلو ممبل او لوسره او لوسرن برچوق مقدار
ایچیر لمسنه فوق العاده غیرت و اعتصاب او لنلیدر
(ممبل الجون بر اجزا جه و یا هچ او لر ایسه
بر او بشدن صور لنلیدر) تمارک دلهیلسان
ممبل اک دهونک ممبل جبلندن ایسه صواخینده
بر فاق داهنسنی ازوب ایچیر ملی (زیرا دامغ مختن
او لدینیق زمان با غر صافره نذبل کاراضن او له چفندن
همسلاک منفعی غیر منکردن)

اولهیلان تدای عاجله بوجه بالآخر بر و یسان
ایدیلان و ساختن متروکه عبارت اینسهده ایشان
ایساده سندهن بر طیب حاذق و اسطه سیله اجرای
حرکت باعث تغفت اودیفی و اصاله موجب
نشیانی و ندامت او لسیفی عبیسا کیم انکار
لهم و مه

(ورقة اعلامية)

او قاف همابون دارتمی طرفدن طریق غزته به ایله
اوچ دهه نش ایتدیریلان اعلامدن در عادته
ارفا تصریف اولیدین وقف املاک و مقارات
عاجزانه هم ایچار و فروخت ایدله هچی بازیلیور
اوچ همابون خزنه نهنده دماغا بورجم و ارادی سده
بیدمه بولن و سندات معتبردن معمدوه اولان
خباره تملی تذاکر سایه و علیه ایله میثت اولیدینی
اوژره منذکور بوج قاضی ایشلش و ایش خزینه
پیشنهار بحسب معلمه سنك و پریساندن عبارت قالشدرو
باشه عليه اوچ همابون خزنه شه و روحجم و قدر که
املاک و عقارات کش بطیه قیام ایدلسون عقارات
منذکوره بی اوچ همابونه زهین یگندمه کیف مایشه
ایچار و فروخته فاقیشنه اوچ همابونه
برصلاحیت مشروعه تصور ایدله بیسون
عقارات محبوبیه بیه صاندم نهاد صاله هجغم
وقف اولدقدیری جهنه لغزه تقریبه مر اجح
او ایشنسن ایچار و فروخت ایدله بیه قیام
او لئیق دنچ غیرمشرو عذر و بونکجن خاکپای
مر اهم آرای حضرت پادشاهیه عرضه ایل
تقدیمه بیه بو بایه معدلت سنی شاهنه استدعا
ایتدیکم کی او قاف همابون دارمه سنك اعلان
آتف البایانه استناد عقارات مذکوره استینه ایل
و با خرد اشتراه طالب ظهور ایدو بیده بیع و ایچار
معامله ایل بور دیلور ایسه ایچار ایدن و با خود
صانتون انلر علیه نهانه الی آخر العمر دعوا دن فارغ
او لیده جنمی دنچ علیه اعلان ایلم .

خداندکار والیسی اسبی
رفعت ولی الدین

دوقتور شرف الدین افندیت مقاله سندن «
» مایهد *

محله حفظ ایدلکلکم افاده، قائم اویسلیه چهارشنبه
زاری باده سنه کاش صدوردن مرحوم رافت
ندی قوانغنه مستاجر آقم و سنه اشرافدن
لوب زو ساقم مرحوم مصطفی بکت برادری
عادتنو فهم بک اذنیک خانه سنه مسافری
سلب وارزو ایلدیگمه بناء امر قاضی ایله
مسافره اوراده با اقامه تحف تأیینه المش اویلدیگمند
ل باول عقارات مذکوره نک ضمیع و تلفند
ایمه می ضمته مرقوم محمد بکی و کالت مذکوره دن
زول ایلدیگمی مشعر قاضی مشار الیه جایبندن
طا فنان علم و خبر منظوظیجه اوستربا دولت
یمه سنت در سعادته دکی سفارتی و سامتله دولت
دارالبهماون سونده بولنغان ماموریه با تنافر
بیفات لازمه اجرا ایدرلش اولدیه نی
رس-عادتجه هیچ رکیسه ایله برکونا معامله
خذ و اعظام اولدیه چهته مرقوم محمد بک
نده او لوند و اسنده محاکوک بولنغان غایله اوقق
مه مهمه برستن حیچار و باخود دواز رسیدجه
قوم مذکور و کاتله برکونه معامله و قوعی
حا او لوند ایسه فضولی و بینحق دیلک اوله رق
باب مذ کوردن طولایی کان لم یکن حلمتنه
جهنی و تمدید اوزرینه کرهاه المش اولدیه
التندن عزل واخر اینه شمی موق اولدیه مدن
بو و کاتله له وعلیمده برکونه معامله اجرا
میه بجهنی والنه اولان و کات جختن هیچ
تو ناحکم و اعتبری اولدیه مین اشو اعلان
فستان غزته معتبره دلینه عینآ درج و مذکور
و خبرک درخی بعاراته زر و رقبه تسطیر
رلسنی انسانیت نامنه است حرام ایلرم
• مذکور خانه ده مسافره مقید
ابراهیم باش زاده عبیدی بک
ک ۱۰۰۰ خدیده د و شه

تحلیق اجر او واقع اولان ادعا مک معنیله زوج
من بوره اطاعت ختنده نتیجه شمری صادر او لاش و بین
ظاهری اولماق و حکم شری به مطاوعت او از
دباندن بونیچه تله حاجز مری طرفندن بالضوره
اطاعت ایشان ایسده حاجز مری بودم النجی
زو جسمی او لوپ حاجز لرنن او لکی زوچاتدن
هر بر زریک رک رکونا ریجیده اللنه و قات ایتدکاری بینی
و مقدمات کلینی او لون برادر زادمه شفیقه خانل
دنج اموال کلیمه خی غصب و سند روجه مح اکده
او غرشاد قفرنندن صدرکه نهایت جزر بشیله صالح
او هرق برای دنه سبب اول دینی اخبار و تحقیق
ایتش او لدنیغدن حاصل اولان تختی او زریسه
هاچز لرنه بر کوتا سو قصد ایشانکه بر رحوقی
مشروعه می دنخانه ایده جکن دنار فاعذ در ساملنند
رجبر شدی اندیه نام ذاتی کفیل ارائه اینش و کفیل
موسوی الهک تحریر و غیره ایلدیکی رفعه
کفاناهمستی حکومت اجراییه اعطای و ایجادی
حالنده بعض دنوانک تشریکله مدح افظله حقوق
اینکه دلالت ایده جکنی وعد و تعهد ایش
اول دینه اعتمادا پکن شهر ربع الاشتره بینه
حاله سنه کیشیت و حقوق زوجینه مراعات ایش ایدم
جنده ماه موردنن صدرکه حاجز مری بینی ناشروع
اول هرق حاله سنه حیس واخلاقدن منع ایشکله
برابر اموال و عقارات مذکوره توک اینچی بد
اداره نده بونیچ اوزره ملکتکنی برادر مک
هز رسیله کندوسنی توکیل ایشکلم ایجون
هاچز زربنی تمدید و واخافه ایتمسنه و اول دینی
ماهورک حاله سنه موجود ایدوکندن بینه اقتضا
این تقریرت همان و رسیله تکلیف الائمه
قاومت ایدمه دیرک دانای ترکله بیله ملکیم حاله
شمہری بینی بواسن و محله می امامی اذدینک
ترجانانفله اینچی عقارات مذکوره توک امور
اداره میخون کرها برادری هزل و مرقوم محمد

قط شورا بجنده رفاقت گله دها شتر و علاوه میله
اهالیک هر ماق وا هارنی موجب اولانه و عموم
اعقاد و اعقادی بر کان یونان افکار باطله کن ردی
لازم در .
بورن دن بری تبدل موامن هنکاتمندیه یعنی ایالات
وصوله بغارل زماننده ذاتا سکتهه مستعد اولان
اشخاصک طبلهه و غل نلور بینی ساری بر نوع خسته ایق
کی و هم و فیاس انلولی حمیلهه کندولو بینی خوف
ونلانه سوق ایغیر بدر . حالبو کلای خطرادر
چو نکه سکته هائی شخصه غیر ساری
خ تلقن

برخسته مدن
اکنجهی هر سکته به مبتلا اولنلدن بهمه حال قان
الشی عادتیدر . بو ده بروختای عظییدر .
چو نکه بویله برخسته دن قان چقمارانی لزوی
انجق طبیب حاذق پاکله حکی روشی ایکن یهوده
بره صرف اذهان ایلیان کمهره ظاهر تعجبه بر ار
حسته به تلاشند و خسته اتفاق تهلکه کسی در خاطر
ادرار خون و هر اساندن ناشی معدور موتلیوارز .

شاید اخراج ده روم حقیق تور نور سه طبیعت هر
کسدن اول کشف و تنبیه ایله جنگدن هر جهاده افت
رأی و تصویر یندن بر ملامق کارهای خاند (۳۶۷ و ۱۶۸)
۱۰۰ - (آیه قردو) (ط) نصیان اشتراهم
(ت) عکاردن تیکسته - اشتراهم تفاصیل فنی
اکزیت او زره حجا ایله متفاق بر مرض حاده
وقوع نده ظهور ایلیکنندن جلب اشتراهم
حصوصی مرض مذکور ک اول شسته یعنی
سبیک دفع اولتنه متوفقد
لکن اشتراهم طاری اولان نفاسیت هر دام حاiale
متفاق او لز .
بوحالده بر تراج کونل میم احذیله اعاده محبت
و عاقیت همن ایسده شاید ظاهه کورنرسه مطلقا
معدده داخله اطلس ترا کی اشتراهم تغذیه بادی او لدیندن
و پروده بیک باشی و اغزر آجبلغی و باشقاتلغي
ایله معلوم اوله جفتندن بر می استعی الله زرم

قطط هر کسک پیدایی و جهله طولان
پیچار مارل کافه سنده موت فیضانی و قوه علوب و بوب
بعض امداد رهی پیشنهای یلنور
عومو سکته به او گیرایاندن ساعتی بعد آلبه میان
یعنی حال خدر عومیده با پنین فلان حیاتاندن
کلکاید منقطع اولش و تجیهز و تکفیسلی اجراء
او نتشیج بخیتی از ره نصاف دیدلکده در که
غقول بشره حیرت و بر صورتنده حارق المصادر
اوله رق خواب موییدن بدار اولولور .
بو نویدن بعضیمی یالکز و جودنه بر ضعفت
عومو و در حقیقت حس ایدر و بلک چو قلدره او باندفری

هشتماده وجوه رین صاغ و باصول طرفی باشند
ایما گردید که مکالمه متفاوت بولوار است.
ایمیدی بر سکنه علامتی کورلیدیک انده
خسته اینچون تدریج احتمل همان روبلیک دعوت
واحصاری و دیگر طرف زنده طبیک مو اصلته قدر
فرصتی فوت ایمه رک روجه آن غایت مستحبی
و نفید اولان تدبیر لازمه تثبت او نمیلید
شویله که: طبله هم طویلش آدمی تباخه و بارشنه

ازور شده بازی می وقان باشند طول بلاتنسون اینجوان
باشی کو کدنه سنده و سک اوله رق عادت اوتور تیلار
کی رو ضعیته اولی و یخچاری دخن براز من نفعه
بولنی یعنی درزی دیگله رق دوران دمل حركتی
هر طرفدن من کره طوغزی جبل ابداللیدر .
وفعل پنجه ایله قائل حربانی تمیل اینجوان
بوبون و صادر اوزرنده کی البسه و سازمک
جوز بیلوب ر بیلوب آشیانی و اکر خسته او طده
ایسه همان طشهمه چیقارلی پا خود او طده سن
هاومی تجدید ابدلی خمو صارمه سعی و غیرت
و فوق العاده دقت و اهیت کوس-تلرلیدر . اشو
احتیاطلره بر ار خسته نک بروته مرکه و یاقلو نیا
و ملیا صوری با خود امونیا کی منهای طیاره دن
بریسی فوغلدلیدر . خسته شرب و بلمه مقدر
بر ایجاده مرکه ایله اکلیلش صودن بر رفاج بوطم
کمال احتیاطله ایچیرلیدر .

ه علم و خبر
تابیولده چهار شنبه بازاری فربنده قوغه بی
ه محله نماده کام بوسنه اشرف را خاندانشدن
ادلوفه بک مسنجار آساکن اول دفتری
ناقده مسافرة ساکنه معرفة ذات بوسنه
بیکه در پوشش خاتم ابته عربی ملک ابن ابراهیم
تاج مجلس شریده بوسنه قطعه سنده محل مقدمه
لو مقدمه کاش ارنا و انتق الامصره اولد دیقی
تفکات و اراضی و ترا و یا پچه و دکاکین
غازه زلزد حصمه معلومه می محله و اوضع

کات چیزی مو بینجه و داش گاهه مظفه یه
رسیعه ایله زوچی بولنzan بومندی الحاج محمدبک این
لخاج بکری بالماوجهه توکل ایش ایسددهم الاله هذ
خصوصات مذ کو ره دن غیره حرق و طلی و قوع
لبدی فندن وزوچی هز بور الحاج محمد بک
هاهنتدن بخته و کالت مذ کوره دهن عزل و اخراج
کندو سنه دخ معلومات اعطاسایله یرشه
مع و فراخدن ماعادسی منوال مشروه اوزره
جرایه و اخri دخ توکل و عزله ماذون
لهرق موچی الله به فهم تکی قولنه موقوفه و کیل
صب و تینیں ایلدیکندن اقصضا این و کالت جتنیک
ردست تنظیم ولیدینی مین اشو علم و خبر محکمه
ذ کوره چاندن اعطاقلنی ۰
۲۱ شوال سنه ۳۰۴ و فی ۳۰ حزیران سنه ۳۰۳
قاضی دارا خللاة العلیه

کسب ایش اولینده حیرت و تعجب اینکه دردر	مطحنج نظر او لان افاف عنیقه بی الکنجی درجده
بونک حکمچی ایسم پاک اضدر . ذیرا افندی	کورمکده در لر . شو ساحجه شر فعشاڭلەك
موی الپن بخچاره اشقاڭلەن مادعا اوته دېنرىو	پار واغسەرە قار شو تەنک مرىتە ئۆلەنەن
مکفاف اوادىبى ساھىپەت سەقەندە مەرات كامەسى	دەقلە بابار آت مىدىلى حاىنىن چىچەر بولوب
اولان راستاد اولغۇن مۇازە سىنە يالكىرىنى	رسوت تەسەنەنەغا اغىزىيون مائۇرىن لەيدىلەتك
تىلىمچى موچىجه مەھەرە طرفەن مەمول ساڭلە	جل اۇغۇق دەقى لازىمەن كورىشىدە !
پۇلدەرسىنى دىنى اساس و مىدا اخنان اغشەر .	اضا
پېڭىنلە قۇلۇنلىن قورپىلار التون قاپلاملى ساڭلە	ئاتىل يېنوا
كامللا صاڭلابۇ رۇغبۇلۇ مشتىپەل طرفەن دىخى	قوچە نالى بولۇ خەصوصىدە تىمايمە حقلى بولۇنىسىلە
ار افقىدە اولىدېنچى دەن بودەسە مۇكۇر ساڭلۇ	ايمىد اولتۇرەك ماۇرۇن بىلە طرفەن : « دۈوانەرا
جىنسىن و دەنها ئىنس اولەرقى فرانسەنك ئەلەمەتى	قىلىيەت ئە دىنلىرىك ايشە ئۆزى ئەنلىقى ئەلە
قار ئەقلىرىك بىر دەن دەقت تامە اهلە امىال اولۇسوب	پاقلىر .
مۇمود باشى بادىصەنە ٣٤٢ توەرەلى مۇازە سىنە	شهر شەپھەر مەرك بوهەندە ئېنەنە بى ايى كون حاصل
بەرى بىر عدد لېرى اىنچىفي فەرۇخت اولىدېنچى	ايتىكى حىراتت كۆلەكەدىكىرى ئەقلىزۇ نۆزىدەجىھە
كى ساڭلۇ ئوغۇن فىتىلى كوش ساڭلەت دىخ	قىدىر بالغ اوللىسىلە آزىزلىقى بورازە آچقىدىن
مۇكۇر مۇازە دەن بەندەدر .	اچقىلىت اولاڭ ئەلەك مەلە ئەنەنە ئەنلىقى ئەستقىقىم

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
بِحِلْقَافٍ
 دُرُتْ ظُرْ مُقْدَرْ أَعْصَادْ رُونْ كِبْرِيْتْ مُعْرِفَتْ لِهِ تُرْتِبْ
 وَارْلَا نُفْرَتْ يَلْكِنْ أَفْرَقْ وَهَدْ سَادْوَنْ سُوكْ جَهْنَمْيَرْ
 طَرْفَنْدِنْ حَصْجَنْ وَعَارِفْ نَاظِرَلَهْمَانْ طَاظَرِيْلَهْ
 طَهْرَلَرْ دَرْ جَاهْلَنْدَهْ إِلَيْلَهْمَانْ دَوَلَنْ يَاهْلَهْ
 اَنْظَالْمَانْ لَسْتِلْ بَلْكِنْ دَرْ دَهْرَلَهْ قَاتِلْ بَلَانْ شَهْلَهْ
 ۲۳۷ بَيْلِيْلَهْ كَيْلَهْ كَيْلَهْ اَشْلَهْ مَهْرَلَهْ
 آَيَوْنَهْ بَلْلَهْ مَاسْتَلَهْ ۱۰ وَطَرْهْ اَجَنْ ۱۵ غَرْلَهْ
 هَرْ جَزِيْلَهْ آَيَوْ آَيَرْ يَارَهْ سَابِلَهْ
 سَرِيْلَهْ وَحَسْلَهْ فَرْخَنْ بَلْلَهْ دَهْدَهْ دَنْهْ اَهَاهْ اَهَاهْ
 ۲۴ تَهْرَوْلَهْ كَيْلَهْ كَيْلَهْ
لَهْ لَهْ كَيْلَهْ اَهَاهْ اَهَاهْ اَهَاهْ اَهَاهْ
 اَجَوْنْ سَاهْنْ ۳ بَيْنْ فَوْرَهْمَهْ دَهْرَهْ دَهْرَهْ بَرَانْلَهْ
 اَلَوْنَهْ بَعْدْ فَيَاهْ دَهْ اَلَوْنَهْ كَيْنْ اَسَاقِيْلَهْ غَرْلَهْ
 اَلَوْنَهْ كَيْنْ اَلَوْنَهْ كَيْنْ اَلَوْنَهْ

ردیف	عنوان	متن	توضیحات
۱	خزان یاخوده ایلک ازمر	بررسی منشای اکتاب عسکری صنف	ردداندن محمد جمال بک تحریر ایلش
۲	ن خاخوده ایلک ازمر نام رساله طلاق	شایان طلامده او لوب باب عالی جاده سند	کتابخانه ایله بازیزدہ کتابخانی
۳	شیدان	۱۳۹۷	کتابخانه ایله بازیزدہ کتابخانی
۴	الخواز	۱۶۰۳	کوکوی باشندہ کتابخانه مسائیده
۵	هزارع الدجال	۱۷۶۴	سادات ایله فروخت اولنقده در
۶	صریبہ	۲۶۹۶	فرمدم طولانی پکرشده کی داچیسا
۷	حزن الجله	۹۱۹۲	ین لانام و نال نام حربی سیغوره
۸	رجیه	۵۰۱۰	لک در سعادت عموی اجنسیاس
۹	منزول	۱۶۰۳	کلکمکه بجهور اولدیفی مع النأسف
۱۰	دبیل العجم	جن تقویضندہ ساحمه	امینله موجب فخر و میاهم اولان
۱۱	اوئل جمدور	دوریه ولاپنگ حما سخنگی سلیمه و حفص	تشکر اینکه برادر خلف موسیو
۱۲		فتنه ارالی داخلنده و دوغمیزی مسازدیله بدل	ابوی کمال شوق و اهتمله کندیلیه
۱۳		مزایدلوی بالاوه محزر اوله رحق محلی طلبزی	جرأت ایدرم س. دی. رینک
۱۴		عهدله لنده بولنان سکر قطعه اراضی اوج بوازوج	در سعادت احریان ۱۸۸۷
۱۵		نهنی تغوزشک نهایته قدر می ایده اولنه چندن	
۱۶		در سعادتیه طالب اوله حقتر دفتر خاقانی محابیه سنه	
۱۷		مر اجتماعی اعلان اوئلنر	

موسیو سیمون · دی · رینک · فلیلیاچه ایشرلن · طولانی ارتق درس · هادنده کی عوی اجنسيامزی

مکتب-فتوح حریمه شاهده درس ناظری اینکن بوند
 اقدم و مقام ایند عثمان نوری پاشالک ترکمندن
 علم هنر و فنون سازیه دار ظهور ایند ترکه
 و انگلر و فرانزیزجه کتب متون علمی اشبو
 شوالک بکری سکرچنجی صالح کوفی بک
 اوغلاند توپل فاروسونه واقع کتابچی دکانش
 فروخته با ماشیرت و الله جهندن اشتاره طالب
 اولان دواثک عو مذکوره دخل مذکوره دبلوی
 اعلان اولنور *

پیان ابلر ·
شرکت لاداره خانه ازی غلطهده بیوک ملت خانده
· ۳۲ نوم روی محله بونقدور ·
دایبا روپایا بکرشد لانسونال
استانین موسيو · جقبالوت
امصالحة ·
دکوز دانخانه و قلوره خانه، داخلنده ولسان

ختنله او له ر ۱۴۰۰ و بشور عددي دخن هری
 سمهی -
 در در بوز فراقدن ۲۰۰۰ فرانق فرانه هر قدرندن
 بیاسه)
 مذکورا کرامه لدن جزئ بر فرد اکارله تجزیه
 می باشد
 طالع بوله حصه من اوافق او زره آیده بیان
 استعراض داخلی بیان
 فیائزه برومس پیلتری فروخت اولنواک ایده بیان
 می باشد
 اسامی عمومیه (د) تینشن
 کامنه کسب استخراج این بیان پیشتر ۵ نصفی
 (ق) فو بون کسبیک)

غاطه بورمهسي	-	طبع نظر او لان اثار عنیقه اي اينکي در جده
باره غروش	(دووني ياسه)	کورمکده در در شو ساحة شر فغضناك
آجلدي	٣٥	يار واغباره قار شو مکن مرتبه نظافه
{ استعراض دا	٣٦	دقله بر اړو آت میداني طالنداں چیصار یلوب
فاندي	٣٥	بر صوت حسنې افراغ ځیخون مأمورون لههنهك
آجلدي	١٥	جلب اوف دقي لازمه دن کور نمذدر !
{ اسهام عموميده	١٥	امضا
قويون کس	١٥	
فاندي	٣٣	
تصفية دیون ټائمه	١٦	نائل یډنوا
ساقمه انکلابير لږاسي	٣٥	قوچه نائل یو خصمو صده تمايله حقلي ټولنېليله
استعراض	٢٣	ایمد اولنورکه مأمورون لههنه طرفند : د ډونهرا
١٨٣٣١٨٨٥	٠٠	قام نیست ! د دینلورک ايشنه نظر في پيسدي اله
١٨٢٣١٨٦٣١٧٦٠	١٤	پاځلر .
١٨٧٣١٨٦٩١٨٦٥	١٥	شهر شهور هرگز بو هفته ايچنده بر ايکي کون حاصل
آجلدي	٣٥	ایندې کي حرارت کولکد هدې ګيرکاري طغوازو توزد رجيمه
{ مصرف دیون	٨٣	قدر بالغ اوسله آغازلري بي پورا زه آچېندن
فاندي	٠٠	اصحاته اړلارکه ماهه نکه، منهجه اي منتهقې
نحو بلانه تو	٨٣	
ساقمه فرانق	٠٠	
نور ولي	٣٣	
غروش، لړاي عقاني		

۱	سویته باقه حصاره	۴	سویته باقه حصاره	۱	نهیت و باخوص کو برقی د کز جای متهد
۲	سویته اوتومان باقه حصاره	۲۰	سویته اوتومان باقه حصاره	۲	ظرافتسکی غوطه خوار بلجه مرمت اولمیله
۳	استانیل باقنه حصاره قوی	۶	استانیل باقنه حصاره قوی	۳۰	پکن کون دروازه جامده آمش اولدینی
۴	قره دی باقه حصاره	۶	قره دی باقه حصاره	۶	مهود (کنه پاپوش) ی ایشدم و شندی
۵	تراموای (فویون کسیت	۳	تراموای (فویون کسیت	۷	(حرارت یانه) نک تشرین اویلک اون بشنه قدر
۶	باره	۷	گروش	۸	شهر مرد حکم ران و بناءه خلق حلقت حالی میان
۷	باره	۱۱	انکار لیراسی	۹	اولمردی داخل جاهه شتابان اوله یلیمسچیون
۸	۱۱۱	۸۸	فرانسی لیراسی	۱۰	دعاخوان اولقده بوئشدیر
۹	۹۰	۹۰	بول اتفو	۱۲	رأی ماجازهه مام قلاب ایسه هرجوچه واجب الاحترام
۱۰	۲۰	۵۱	قره بیج	۱۳	اولان کندیستنک طاطلی سوزنی
۱۱	۲۰	۱۰۸	مجیدیه فرق	۱۴	جامال لطافتی طاطلی طاتلی
۱۲	۱۰	۹۸	متالک	۱۵	جافارک نیافتی طاطلی نیافتی
۱۳	۳۵	۱۰۲	التاق	۱۶	حیله عانه محنت جویانک اوراهه قوشه جتری
۱۴	۳۵	۱۰۴	بشبلک	۱۷	طبعی بولندیجنیون زاید حرارت دعایی ایجنون
(اسکاردار، باقلو باشند و چفتلت باخچهه می افته)		نقش توکنکه و کرمبه نک طاقچیه قاربوز و قرله		۱۸	نقش توکنکه و کرمبه نک طاقچیه قاربوز و قرله
{ عثمانی تیارت و موسی }		یک قبو سرگلنه و مستقی اسکی پاووشلیه		۱۹	یک قبو سرگلنه و مستقی اسکی پاووشلیه
عثمانی قومیانه می طرفندن ۰ مانا		بر قویه دکاکین کنهه فروشانه دوندیرمکه		۲۰	بر قویه دکاکین کنهه فروشانه دوندیرمکه
هر قیسه ۱۳۰۳ سنده نوزه ۵		اصلاح حاجت بودر !		۲۱	اصلاح حاجت بودر !
کوفی کونوز ساعت ۷ ده ۰		بزم حاجی صدرازاق اضخوه که سمات بر قراج		۲۲	بزم حاجی صدرازاق اضخوه که سمات بر قراج
(اولادزیر درام ۵ فصل		هفتندنبرو (بیغور بجی چشمی) اخناخ مرکز		۲۳	هفتندنبرو (بیغور بجی چشمی) اخناخ مرکز
موسوس فینانه قومدی ۱ برق		فکاهات ایش و کندیمی و قیبله بیغور بجی		۲۴	فکاهات ایش و کندیمی و قیبله بیغور بجی

آشیله شیفرلک تعبیری و جهله (دارالادب) اولان
سیازاو و بوئنینی او ناتقده و لنقی ماضیده که تدبیله
زمان حادمه ریتیفیه کوستر مواددن و لنش
او سیله شایان یمیت فراوان و نقطه بوئنیندن طوابی
لبن خوار غصتم اولره کر آرانگانه شیثیامی مقنای
زمه اطافچویاند .

حاجی بایار مراح اغا و وججه و خورتیجی چشمده
مالی منافق مراسلات لاخنه ایتمدکه اسدده هرسته
پوموسده یکی باعجیبی تشریف ایتک اهتدانه
بولندی خالده بوسنه صرف نظر ایشندن طوابی
کلمیونسک استاذ خیخ و دلالی اولان بات قطبیات

وقاحت سه ماه سپتامبر و زاده روز ۱۸ امساله است
من (نار) او لقنه ایشور

«اعلان»

ایتدی اعلان بالجمله نمائی پرورانک انتظار دقت
هرض مدبلو :

کرک مشترک بیلک خانه زینه کیتیات و کرک کندی
خانه سنده اولسی اوزره تزیله و غایله معلمه
و کوزل ترکه و فرانزیجه بیلور بر ماده و ازال
بازار ایرمی و پیخشنه کونلی کندی خانه سنده
یالسک قابشله و فزره ساعت بردن السی به
قدر او جوز فیصله ایساو درمی و روه جکی
کی سار کو نل ده دخی ایستنک او نیور
ایسه در سعادت ایله فراز میخوازه بکدوب
درس و برجی و هر صلی تو لوبی چنان قیرلاوانه
کندی خانه سنده درس اعطای ایلسه جکی اعلان
اولنور .

عمله موی الیما قوم قبوده ارمی بطر بختیه ایسی
کو شصنه ۱۸ نومروی خانه ده ساکنند